6e année — Ottawa et Hull, Vendredi, 21 Novembre 1884 — No. 258

ABONNEMENT

Par année.....$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...$0.10
Tous les jours 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.08

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur — LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire — STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

"LE CANADA,"
QUOTIDIEN,
Le seul journal français à Ottawa.
Abonnement, $3.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL,"
HEBDOMADAIRE,
Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.
Abonnement, $1 par année seulement
Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.
PRIX TRÈS RÉDUITS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.
S'adresser à
Mr l'Administrateur du
"CANADA,"
OTTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Novembre 1884

NOTE DE LA REDACTION

Nous sommes obligé, à cause de l'abondance des matières, de retarder la publication d'une lettre fort intéressante qui vient de nous être adressée par notre correspondant spécial à Paris, M. Charles Lanel.

Notre gracieux collaborateur nous promet une lettre parisienne de temps à autre et ce nous est un plaisir d'annoncer ce fait à nos lecteurs.

Nous publierons aussi demain une correspondance qui nous a été envoyée par un ami de notre journal, de Québec, et qui concerne une question fort agitée dans certaine presse depuis quelque temps.

L'INSTITUT CANADIEN

Avec la saison d'hiver nous reviennent les charmantes et instructives séances de cette institution, que l'élément canadien-français fondait à Ottawa, il y a bon nombre d'années déjà.

Nous ne ferons pas ici l'historique de l'Institut Canadien ; nous n'essaierons pas de démontrer à quelles nobles et généreuses inspirations, à quel sentiment national et pieux obéissaient les fondateurs de cette œuvre, ceux-là qui, les premiers venus dans un centre protestant et anglais, conçurent l'idée de grouper, d'appuyer les uns aux autres leurs nationaux, afin de leur donner une existence spéciale, une entité religieuse et civile qui leur fût propre, au milieu de la population étrangère à leur langue et à leurs croyances dans les rangs de laquelle ils se trouvaient pour ainsi dire engloutis.

Ces hommes ne sont plus à louer. Ils continuaient la mission de la race française en Amérique. Ils étaient les fils de la poignée de braves qui, au lendemain de la conquête, entreprenaient une lutte titanesque contre un pouvoir brutal qui allait tenter de briser leur caractère national, de ruiner leur foi religieuse, de faire disparaître de leur héritage ces mots que la paix leur avait garantis : Religion, Langue, Lois et Coutumes.

Ce n'est donc pas l'acte de nos prédécesseurs que nous voulons apprécier ici. Nous l'avons dit, en effet, toute l'histoire d'un peuple est là pour les louer plus dignement que nous ne le saurions faire. Mais, si ceux-là ont accompli leur tâche, s'ils ont payé leur tribut généreusement, notre devoir à nous tous, qui sommes les héritiers de leur œuvre, est de ne pas faillir au passé, de continuer le grand travail si bien élaboré.

Comment le pouvons nous ? En poursuivant, en rangs serrés, la marche qu'ils ont ouverte ; en continuant à nous grouper, à nous unir pour rendre justice égale à tous, mais aussi pour revendiquer et faire respecter chacun de nos droits religieux, politiques et civils.

L'institut est une œuvre essentiellement nationale, en dehors de toutes les divisions des croyances politiques. C'est le sanctuaire où furent déposées, un jour du passé, par des mains pieuses et nobles, notre langue et nos croyances. Aussi, tous nous devons tenir à devoir de monter la garde autour de ces précieux dépots, de maintenir haut et ferme le drapeau d'honneur qui nous a été mis en mains.

Que demande, d'ailleurs, l'institut ? Mais, disons plutôt d'abord ce que ses séances nous offrent. Des lectures charmantes et instructives, préparées et données par des hommes experts dans l'art de penser noblement et de bien dire, de la musique, du chant, enfin tout ce qui peut remplir parfaitement une soirée, et la rendre utile et agréable. En retour, chacun doit déposer l'obole presqu'infime de 10 centins, à la porte. Voici ce qu'on nous demande ; voici ce qu'on nous offre !

Aussi, nous donnons rendez-vous à toute la population canadienne-française d'Ottawa, le dimanche, 30 courant au soir, à la salle de l'Institut Canadien ; et, nous prédisons aux séances de la saison qui va s'ouvrir un succès magnifique.

Un dernier mot : dimanche, l'inauguration des séances sera faite par le révérend père Filâtre. Il parlera "De la marche de la civilisation dans le monde," et le talent oratoire du savant Oblat nous exempte de dire que la soirée sera brillante et d'un intérêt palpitant.

M. BUIES ET LA "PATRIE"

M. Buies tombe la *Patrie* et son rédacteur, M. L. H. Fréchette, d'une rude manière depuis deux jours.

Le poète-lauréat a eu le malheur, le 13 courant, de publier dans son journal un article intitulé *M. Buies* et où l'ancien éditeur de *La Lanterne* était représenté comme ayant joué l'hypocrisie la plus lâche et la plus vilaine auprès du parti conservateur et du parti clérical, dans le seul but de démontrer à ses amis combien leurs adversaires s'en tiennent aux apparences pour juger et apprécier un homme.

M. Fréchette commettait, en mettant en cause sous de tels auspices un des chroniqueurs de sa feuille, une maladresse sans nom et une vilénie sans qualificatif.

L'une et l'autre ne sont pas tombées à terre ; et, l'accusé en a déjà fait justice, dans deux correspondances parues dans la *Minerve*. Ces écrits sont d'une véhémence et d'une rigueur d'expressions qui ne trouvent leur excuse que dans la position odieuse qui a été faite par un soit-disant ami à celui qui tient la plume.

Nous pensions que le rédacteur de la *Patrie* allait se fâcher tout rouge sous les coups qui lui cravachent impitoyablement la figure ; mais, on n'est pas poète lauréat pour rien, paraît-il, et notre gros homme, le féroce mangeur des rois de France, s'est jusqu'à présent contenté de porter la main à la partie la plus exposée et la plus sensible de son être et de dire sur un grand ton de soumission et de douceur : Laissez-le faire, ce sont jeux de camaraderi !

Quel bon garçon que ce M. L. H. Fréchette quand il n'a plus affaire aux defunts rois de France Et pourtant, la royauté contre laquelle il est si brave ne s'est seulement jamais arrêtée pour lui donner une taloche là où M. Buis loge si cavalièrement sa camaraderi.

Nouvelles Générales

Il y a eu hier à Québec une forte tempête de neige.

Un grand nombre de faux billets de $4 sont en circulation à Toronto.

Les recettes du trafic sur le Grand-Tronc se sont élevées, la semaine dernière, à $342,533.

La ville de Winnipeg travaille à l'organisation d'une grande série de fêtes pour son carnaval.

Un riche gisement d'or a été trouvé sur les bords d'un des affluents de la rivière Keene, dans la Colombie Anglaise.

Le transport français *Isère* partira de Brest le 12 mai prochain pour New-York, emportant la statue de la *Liberté* de Bartholdi.

Il y a quelques jours, une manufacture de coton à Montréal, a expédié en Angleterre 500 ballots de coton au prix de 17½ centins par livre. C'est une bonne note pour les manufactures canadiennes.

La réception du poète français Coppée, à l'Académie française, aura lieu le 18 decembre prochain. C'est la seule pour cette année. Celles de MM. Edmond About et Ferdinand de Lesseps n'auront lieu qu'en janvier et février.

Le lendemain de l'élection, M. Desseau, importateur de diamants a New-York, a commencé à tailler un diamant qu'il a nommé le Cleveland. Ce diamant pèsera de 40 a 50 carats après la taille et vaudra $50,000.

Sir John A. MacDonald sera l'objet d'une démonstration publique le 26 du courant à Londres. Il y aura à cette occasion un grand dîner à l'Empire Club Le marquis de Lorne, Lord Kimberly, ancien Secrétaire d'Etat, et plusieurs autres célebrités de la politique assisteront à ce banquet.

D'après un journal anglais, M. Chiniquy se vanterait d'avoir perverti une cinquantaine de catholiques par ses prédications à Montréal. Un de nos confrères québecquois conseille à ses lecteurs de demander à l'apostat la liste de ses nouveaux disciples et de le considérer jusqu'à preuve comme un imposteur.

On dit que le comité républicain a un deficit de $190,000. Dwight Lawrence dit qu'il n'y a pas de doute que le comité est enterré de dettes, mais il ignore combien il doit. On dit que les dettes comprennent des arrérages de loyers, frais d'impressions, costumes, torches, bannières, etc., et que l'argent a été avancé par des particuliers.

20 lbs. de sucre pour $1, chez N. A. Savard, épicier, rue Dalhousie.

L'ASSEMBLÉE D'HIER SOIR

L'Association Libérale Conservatrice d'Ottawa a tenu, hier soir, sous la présidence de M. Daniel O'Connor, à la salle Rowe, une assemblée très-enthousiaste pour choisir les délégués qui devront se rendre à la Convention Provinciale du parti Libéral Conservateur à Toronto et au banquet qui sera, dans le même temps, offert à sir John A. Macdonald.

Parmi les personnes présentes nous avons remarqué : M. Joseph Tassé, M.P., M. Mackintosh, M.P., M. Baskerville, M.P.P., M. Rochester, ex-M.P., MM. Clemow, Dr Grant, Emmanuel Tassé, P. H. Chabot, Chas Desjardins, E. G. Laverdure, S. Drapeau, Jacob Erratt, John Heney, J. Gouin et nombre d'autres citoyens influents.

Sur motion de M. Laverdure, secondé par le Dr Grant, une délégation de 51 membres a été choisie pour aller à Toronto représenter l'Association Libérale Conservatrice d'Ottawa au banquet et à la Convention.

M. le président O'Connor, MM. Tassé, Mackintosh, Baskerville, représentants de la cité, et M. Taylor, secrétaire, ont été nommés ensuite pour préparer une réception à sir John à son arrivée à Ottawa.

Enfin, sur motion de M. Chabot, secondé par M. Magee, il a été ordonné d'envoyer à sir John en Angleterre la dépêche suivante :

"L'Association Libérale-Conservatrice d'Ottawa a passé, ce soir, une résolution pour vous féliciter cordialement à l'occasion des nouveaux honneurs qui viennent de vous être conférés par notre Souveraine.

"D. O'CONNOR, Président."

Et l'assemblée s'est ajournée.

Institut Canadien-Français

SÉANCE D'INAUGURATION

L'inauguration des cours du *Cercle des Familles* de l'Institut aura lieu DIMANCHE prochain, le 30 courant.

Le R. P. Filiatre, O.M.I., fera la conférence. Sujet : "De la marche de la civilisation dans le monde."

Comme par le passsé, il y aura chant et musique.

A VENDRE

800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay. rue Sussex et M Lapointe, marché By, ou à O. A. Roque, No 272, rue St Patrice.

LE MUSEE ROYAL

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant
Jas. Barrett, - Agent d'Annonces

Une semaine entière commençant
LUNDI, 17 NOVEMBRE
Matinées : Mardi, Jeudi et Samedi.

Engagement de Mademoiselle MINNIE OSCAR GRAY, conjointement avec M. WM T. STEPHENS et leur puissante Troupe Dramatique, dans le plus grand des mélo-Drames
SAVED FROM THE STORM
Dans lequel apparaitront les chiens Dramatiques, Romeo, Zip, Hero et Lee.

Prix d'entrée :
LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents,
L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

GRANDE VENTE FINALE
— DE —
MarchandiseS
— DE —
MODES

A commencer de ce jour (Vendredi), nous vendons toutes nos diverses variétés d'objets de modes à une
REDUCTION ETONNANTE
Notre assortiment est nouveau, considérable, bien assorti, et les prix défient toute compétition.
A. Woodcock,
Le Magasin de Modes populaire.
39, RUE SPARKS.

ARGYLE HOUSE!

Marchandises Sacrifiées!

Il faut voir les marchandises pour se convaincre du BAS PRIX auquel elles sont vendues

VENTE SANS RESERVE
CHEZ
RUSSELL, GARDNER & CIE.
66 & 68 Rue SPARKS.
ARGYLE HOUSE

CHAPEAUX
D'AUTOMNE
Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc, à des prix très réduits.
FOURRURES
Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que
Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez
H. L. COTE
128, Rue Rideau

Macdougall, Macdougall & Belcourt,
AVOCATS, PROCUREURS,
Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, &c.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HON. WM MACDOUGALL, C. R.
FRANK M MACDOUGALL.
N A BELCOURT, L.L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette dernière Province.

NOUVEAU MAGASIN
— DE —
PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES
ET DE DECORATION
No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa
TENU PAR
GEO. PHILBERT
Proprietaire
M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.
Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.
GEO. PHILBERT,
208, RUE DALHOUSIE.
11 Nov 1884 1 an

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
DIVISION D'EST.
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT
Ligne Courte
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Arrangements d'ete commencant Lundi, 11 Aout 1884.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express de vitesse.	Express du soir.
	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.
Laisse Ottawa....	4 57	8 15	4 45	7 03
		p.m.	p.m.	p.m.
Arr. à Montréal...	8 25	12 25	8 16	10 55
		a.m.	p.m.	p.m.
Laisse Montréal..	8 45	7 00	6 00	8 00
	p.m.	a.m.	p.m.	p.m.
Arrive à Ottawa.	12 05	11 25	10 00	11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
" " Arr. à Toronto à 10.00 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.35 pm
" " Arr. à Toronto à 8.45 am
" du jour quitte Toronto à 9 00 am
" " Arr. à Ottawa à 6.55 pm
" du soir quitte Toronto à 7.40 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.50 am
Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les siéges dans le char-salon, la table d'départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
42 RUE ELGIN.
GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers
ARCHER BAKER,
Surintendant-général
W. C. VANHORNE,
Vice-Président.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur

Un gens de Lettres du club de glissade de la Côte Taché laisse deviner au public la mauvaise humeur qu'a occasionnée, sur sa nature évidemment timorée, une résolution adoptée par le club de raquettes Frontenac, à sa dernière réunion.

Votre correspondant a ce droit ; car, dans notre pays, n'importe qui est admis à dire publiquement même des balivernes. Mais aussi, ce monsieur-là, qui me parait un garçon excessivement capable, se laisse emporter trop loin, se prend trop au sérieux ; et dès lors, moi, le premier venu parmi mes confrères, qui ne semblent pas des grand'choses dans l'opinion du glisseur de la côte, j'ai mission d'intervenir, avec votre bienveillante permission toutefois.

D'abord, il est une vérité qui est vieille comme le monde. Notre nature est essentiellement impressionnable ; et, j'ai toujours remarqué que chez les agresseurs en particulier, l'imagination va souvent plus vite que d'autres aptitudes de l'esprit, qui sont pourtant d'une certaine utilité et qui s'appellent la réflexion, le raisonnement, d'abord ; le jugement, ensuite.

Ainsi, par exemple, votre correspondant d'amont la côte, sans crier gare, met comme cela en évidence, sous des couleurs très peu gracieuses et aimables, ses amis, lui-même et—cela me répugne vraiment de mêler ce nom-là à une querelle d'allemand—les dames, qui honorent, parait-il, le club de glissade de leur bienveillant patronage.

Tenez, M. le Rédacteur, je ne suis pas un don Juan, moi ; j'appartiens à ce Club Frontenac que les patronnesses du Club de la Côte ne prisent pas bien élogieusement, s'il faut en croire notre censeur ; je n'ai jamais eu l'avantage d'entendre une voix de femme me souffler à l'oreille qu'elle veut adopter mes couleurs ; mais, si ce bonheur ou cette infortune m'arrivait, j'en garderais la douce souvenance pour moi même, et je ne commettrais pas l'indiscrétion, pour ne pas dire l'indélicatesse, de crier ma galanterie sur les toits, même fut-ce sous prétexte de donner une leçon de savoir-faire à autrui.

Maintenant, pour achever cette lettre d'un trait de plume, je dirai à votre correspondant, qui s'est montré très inso ent à notre égard et qui est un assez piètre porte-voix sous tous les rapports, qu'il vient tout bonnement de soulever une tempête dans un verre d'eau, et que s'il avait eu un peu plus de patience, s'il avait voulu s'enquérir davantage des faits et suivre les sages avis qui lui ont été donnés, il se serait tenu coit dans son coin, jusqu'à l'instant au moins où un échantillon du nouveau costume du Club Frontenac lui eût pu permettre de nous critiquer en connaissance de cause et sans s'exposer à conter des bourdes.

Cela eut été plus sage pour lui-même et plus flatteur pour tous ceux qu'il a mis en évidence, sous un masque, qui peut être lui va bien, mais qui aussi peut bien ne pas convenir à tout le monde et au sexe aimable et gracieux en particulier.

FRONTENAC.

DEPOTS DE HULL

Pour la vente du Canada, chaque jour

M. Groleau, rue Principale, en face du Bureau de Poste.
M. Rémi Finteau, coin des rues Inkerman et Alfred.
M. F. Manceau, coin des rues Philomène et de l'Eglise.
M. J. B. Bessette, rue Wellington, près de chez M. Pierre Durocher.
M. Pierre Sauriol, rue Centrale.
M. Télesphor Mousseau, coin des rues Britannia et Victoria.
M. Médéric Bourgeois, coin des rues du Pont et Centrale.
M. Clarisse Sauvé, rue du Lac, coin de la rue Albert.
M. Emile Pitre, rue Brewery.

Attention, Arrêtez

A L'ETABLISSEMENT DU

Principal Tailleur de la Rue Sparks.

Pardessus de permière classe.

Etoffes à Pantalons des plus recherchées.

Accoutrements complets pour Messieurs.

Quatre tailleurs très-compétents sont attachés à l'établissement.

P. C. AUCLAIR, Prop.
133 Rue Sparks.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses de maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minesota.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de joncs en or solide.

H. NOREZ,
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

Montres reparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité. 29—3m

—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succes. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous. JOHN HILL.

LOTERIE NATIONALE
DE COLONISATION

Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)

M. le curé A. LABELLE, Directeur.
S. E. LEFEBVRE, Secrétaire.
C. H. A. GUIMOND, Agent-Général.

Valeur des lots.....$50,000.00
GROS LOT : Un immeuble d'une valeur de..**$10,000.00**

Et 1,920 autres lots.

PRIX du BILLET $1.00

Un escompte de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 p. c. sur 100 billets.

Pour plus amples informations, voir le PROSPECTUS, ou s'adresser au Bureau,

No. 17, PLACE D'ARMES,
MONTRÉAL.

On demande des sous-agents.
5 Juillet 1 m

Cures Etonnantes
PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La *Valeria* continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants :

Bouctouche, N B., 4 janvier 1884
MM. Laviolette et Nelson,
Pharmaciens,
Montréal.

Voudriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la *Valéria* ? J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la *Valéria*

Votre tout dévoué,
G. A. GIROUARD,
ex-député de Kent.

Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complétement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la *Valéria* dans la *Minerve*, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boite chez MM Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. J'ai me suis servi d'une seule boite et elle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleure découverte.

PIERRE DAME.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade *VALERIA*, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L BÉLANGER,
Photographe,

Saint-Thomas d'Alfred,
Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade *Valeria* a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la *Valéria* m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la *Valéria*. Je suis agé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit :

L'an mil huit-cent quatr-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve ; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pommade inventée par lui et appelée *La Valeria*.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de *La Valéria*. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d voir comme une foret de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, *La Valéria*.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, 29 janvier 1884

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseyé les unes après les autres tous les préparatifs sans obtenir le moindre bon résultat. J'etais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu le temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA ; la première boite a arrêté complètement la chute ; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE,
No 624, rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

Envente chez tous les pharmaciens.

En gros par M. HARVEY, boite 1115 P. O., Montréal.

CHAS DESJARDINS
No. 40 RUE SPARKS
OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE
sur la VIE et contre le FEU,
Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES :
La Citizens, DE MONTRÉAL,
La Northern, Co. ANGLAISE,
La Caledonian. do
La Phœnix, do

Capital et Actif Réunis
au delà de
$40,000,000

ASSURANCES SOLLICITEES,
AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits :

ARGENT placé sur garanties de première classe.
LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins,
BUREAUX :
Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.
1er déc. 1an

Bureau d'Agent d'Immeuble
— DE —
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD
ENCANTEUR de la REINE
RESIDENCE,.....253 RUE NICHOLAS.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE
No. 96 Rue RIDEAU.

Le Restaurant "Queen"
Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huitres, et primeurs de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huitres et des dîners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER,
Propriétaire
20 mars 1884 1an

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE
Recouvertes sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections billieuses torpeur du foie maux de tête indigestions étourdissements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont partout recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient se rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal
1883 1a

ASSOCIATION MUTUELLE DE
PREVOYANCE
DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL :
162 RUE ST JACQUES
MONTREAL.

DIRECTEURS.
A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. } Vice Présidents.
Ben. Globensky, Ecr., C. R. }
L. H. Massue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babcock, Ecr., Manufacturier.
John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guérin, Ecr, M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bissaillon, B. C. L.—Aviseurs Légals
Arthur Gagnon —Secrétaire et Trésorier.
John Hopper.—Agent Général.
Dr. J. J. Guérin.—Diricteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial.
Pour imformations s'adresser à
M. CHARLES PUNCHARD
No, 76, RUE SPARKS,
OTTAWA.
9 Mai 1 an.

DORION & DELORME
ARTISTES-PHOTOGRAPHES,
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits *CABINET SIZE,*
et un cadre valant $1.00, pour
$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez
DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883 1a.

AVIS AU PUBLIC
MEUBLES à 25 P. C.
AU-DESSOUS
DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à dîner, matelats, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 POUR AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT 100

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex
LOUIS GRATTON,
ropriétaire.
27 Aout 6s

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Teerneuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général.
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE
ISAIE DAZE
Manufacturier
—(ET)—
MARCHAND de CHAUSSURES
EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et de l'Eglise
OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE
Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés,

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

☞ Les marchands de la acampagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE,
Propriétaire.
16 mai 84 1 an.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et le plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux,
Cornîches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,
à la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA,
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
Ottawa, 17 Déc 1883. 1a

JOS. SENECAL,
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie.
OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

I. B. TACKABERRY
ENCANTEUR, COURTIER
ET
MARCHAND
A
Commission
Agit comme arbitre et commissaire-priseur
Bureaux : RUE SPARKS
(Enface de l'Hotel Russell.)
OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA,
Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER.
31 Octobre 1883. 1a

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER
No. 536. Rue Sussex,
OTTAWA.
CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN
Assortiment complet de Bagues, Anneaux Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent
A MOITIÉ PRIX
Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.
AGENT pour la célèbre montre Waltham.
E. VEZINA,
Porte voisine du VARIETY HALL.
1 an

FEUILLETON

LE FILS

TROISIEME PARTIE

Les Grands Cœurs

(Suite)

—Oui, mon père.

—Eh bien, je t'écoute.

—Mon père, vous voulez que le crime d'il y a vingt-deux ans, reste enseveli dans l'ombre du passé ; vous voulez que tout le monde ignore que je ne suis pas votre fils. ' C'est un secret de famille que nul ne doit connaître," m'avez-vous dit.

—Eh bien ?

—Je dois donc ne plus penser à Mlle de Valcourt ?

—Comment, tu ne veux plus épouser Emmeline ?

—Vous savez si je l'aime, mon père ? mais le secret que nous voulons garder se place contre elle et moi comme une barrière. Je dois renoncer à Mlle de Valcourt, je ne peux plus l'épouser.

—Je comprends tes scrupules, qui sont aussi les miens ; mais rassure-toi ; à moins que Mme de Valcourt ne s'y oppose, ce que je ne puis supposer, tu épouseras Emmeline. Aujourd'hui même, je verrai l'amiral et lui apprendrai la vérité. Du reste, ajouta-t-il, dès hier, j'avais pris cette résolution.

Le tantôt, en effet, le marquis se rendit chez le comte de Sisterne qui, nous le savons, habitait avec sa sœur et sa nièce.

Mais, le matin même, l'amiral était parti pour Brest. Il ne devait être de retour à Paris que le jeudi soir ou le vendredi matin.

Le marquis resta une demie heure avec Mme de Valcourt et Emmeline, puis se retira. Naturellement, il n'avait point dit à la comtesse pourquoi il aurait vivement désiré voir M. de Sisterne.

Il fut convenu qu'Eugène ne ferait aucune visite à Mme de Valcourt et éviterait de rencontrer Emmeline tant que M. de Colange n'aurait pas fait sa confidence à l'amiral. Ce n'était, d'ailleurs, que quatre ou cinq jours à attendre. Le marquis se proposait d'aller le vendredi matin, de bonne heure, chez son ami, pour être sûr de le voir avant la visite qu'il ferait certainement au ministre de la marine

La journée du lundi se passa. La marquise avait vainement attendu Gabrielle. On avait eu la visite du comte de Montgarin et du comte de Rogas, qui étaient venus ensemble. Ils avaient été reçus comme d'habitude, avec beaucoup d'amabilité. Le marquis, l'esprit dégagé, causa même assez longuement avec le faux comte de Rogas. Celui-ci remarqua que Maximilienne était plus vive, plus enjouée qu'à l'ordinaire et qui pour la première fois, il voyait la marquise presque gai.

José Basco était venu sans doute avec l'espoir qu'il pourrait juger de l'effet produit par la révélation faite an comte de Coulange. Il s'en alla convaincu, que le marquis, sa femme et sa fille ne savaient rien. Evidamment, le jeune homme avait gardé le silence. Son amour pour Mlle de Valcourt et sa magnifique position à conserver, l'avaient emporté sur ses sentiments honnêtes, et il avait transsigné avec sa conscience.

Si fort que fût José Basco, il ne pouvait voir ni deviner ce qu'il y avait d'admirable, de grand et de sublime dans le cœur de ces quatre personnes, dont lui et Sosthène de Perny voulaient le malheur et la ruine. Si on lui eût dit ce qui s'était passé à l'hôtel de Coulange, il n'aurait certainement pas voulu le croire. Malgré ses plus justes raisonnements, un scélérat est toujours porté à supposer que, sous certains rapports, les plus honnêtes lui ressemblent.

—Allons, se dit-il, me voilà complètement rassuré ; de Perny n'a pas fait une aussi grosse sottise que je ne l'ai cru d'abord.

Il ne se doutait guère que, sans le prévenir, aveuglé par sa haine, Sosthène allait faire bientôt un autre coup de sa tête.

Cependant, le mardi, à dix heures, ne voyant pas arriver Gabrielle, la marquise perdit patience. Elle appela Jardel et lui dit :

—Je vous prie d'aller rue Rousselet ; vous direz à Mme Louise que j'ai absolument besoin de la voir et de lui parler. Que le vienne immédiatement, je l'attends.

Jardel s'empressa d'exécuter l'ordre de la marquise. Il trouva Gabrielle chez elle.

—Est-ce qu'il y a quelque chose de nouveau à l'hôtel de Coulange ? lui demanda-t-elle quand il lui eut transmis les paroles de la marquise

—Rien que je sache, répondit Jardel. Mais Mme la marquise vous a attendue hier toute la journée, car, dès le matin, elle avait donné l'ordre qu'on vous fit entrer dans sa chambre dès que vous arriveriez.

Vingt minutes après, la marquise racontait à Gabrielle, qui l'écoutait avec une émotion croissante, les événements du dimanche. Elle n'avait rien à lui cacher, elle lui dit tout.

—Ma chère Gabrielle, continua la marquise, le marquis et moi, nous avons cru devoir respecter ton secret en cachant à Eugène que sa mère existe.

—Il ne vous a même pas interrogée au sujet de sa mère ? fit tristement Gabrielle.

La marquise sentit ce qu'il y avait de douloureux dans ces paroles et elle répliqua vivement :

—Ah ! ne l'accuse pas ! Je suis sûre que depuis deux jours, il pense constamment à la pauvre victime d'Asnières. Il croit que sa mère est morte et il la pleure dans son cœur. Mais, Gabrielle nous devons te donner la joie et le bonheur de te faire connaître à ton fils, notre fils comme nous disions autrefois.

—Oui, ce serait une joie incomparable, le plus grand bonheur de tous. Mais puisque vous lui avez laissé ignorer que sa mère existe, il ne faut pas le détromper encore.

—Pourquoi, Gabrielle ? Que crains-tu ?

—Oh ! je n'ai rien à craindre. Mais quelque chose me dit que, quant à présent, il ne faut pas qu'Eugène sache.....Oui, oui, je veux attendre.....Plus tard, quand il sera marié.

—Je n'insiste pas, mon amie ; agis selon les inspirations de ton cœur.

Gabrielle ne voulut point rester à déjeuner ; elle redoutait probablement de ne pouvoir se contenir en présence de son fils

Le lendemain, mercredi, Eugène travaillait dans son cabinet, entouré de ses livres et de ses cartes, quand on frappa discrètement à sa porte.

—Entrez, dit-il.

La porte s'ouvrit et il vit paraître celui que tout le monde à l'hôtel appelait Firmin.

—Eh bien ? l'interrogea le jeune homme.

Jardel sortit de sa poche une lettre.

—Une lettre ! fit Eugène avec défiance. ' ui l'a apportée ici ?

—Madame Louise.

—Ah ! madame Louise ?

Eugène rassuré, prit la lettre, déchira l'enveloppe et lut ce qui suit :

" Il faut que je voie monsieur le comte demain. Je l'attendrai entre neuf et dix heures du matin. Je suis au grand hôtel Louvois. Monsieur le comte voudra bien demander le baron de Ninville.

Son dévoué serviteur
Morlot."

Le jeune homme posa le billet sur son bureau et se tourna vers Jardel, qui était resté debout derrière lui.

—Est-ce que vous attendez une réponse ?

—Non, monsieur le comte, j'ai pris la liberté de rester pour vous conseiller de détruire le billet que vous venez de lire.

Feuilles d'annonces

" Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style élégant et intéressant, puis de changer tout-à-coup son article en une réclame appelant l'attention du public sur les propriétés des Amers de Houblon pour encourager le peuple à en faire l'essai, et lui prouver qu'il ne doit pas employer d'autres remèdes.

" Le remède est si favorablement annoncé par les journaux de tous les partis et de toutes les dominations religieuses, et il supplante toutes les autres médecines.

" Personne ne peut nier la vertu du houblon et les propriétaires des Amers ont montré beaucoup d'habileté en composant une médecine dont les bons résultats sont palpables "

Est-elle morte ?

" Non.

" Elle a souffert et langui durant des années.

" Les médecins ne lui donnaient aucun soulagement.

" Et un bon jour les Amers de Houblon, dont les journaux lui avaient dit tant de bien, l'ont guérie.

" Vraiment ! Vraiment !

" Combien nous devons être reconnaissants pour cette médecine."

Les souffrances d'une fille

" Il y a onze ans notre fille était clouée sur le lit de douleur.

" Elle souffrait des maladies de rognons, du foie, de rhumatisme et de débilité nerveuse.

" Elle était sous les soins des meilleurs médecins qui lui donnaient toutes espèces de remèdes sans lui donner de soulagement, et maintenant elle est très bien après avoir fait usage des Amers de Houblon que nous avions méprisés pendant des années—Les Parents.

Un père qui se rétablit

" Mes filles disent :

" Comme notre père est mieux depuis qu'il fait usage des Amers de Houblon

" Il se rétablit vite après avoir souffert d'une maladie déclarée incurable "

" Comme nous sommes heureuses qu'il fasse usage de vos Amers."

Une Dame d'Utica, N.Y.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE
— POUR —
LES MALADIES DES ROGNONS
LES AFFECTIONS DU FOIE
La CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Medecins reconnaissent son efficacité.

" Le " Kidney Wort " est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."
Dr P. C. Ballou, Moncton, Vt.

" On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort "
Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt.

" Le " Kidney Wort " a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans."
Dr C M Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS

il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens.
On envoi le remède en poudre par la malle.
WELLS, RICHARDSON & Cie, Burlington, Vt

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES DES Maladies des Rognons ET Des Affections du Foie Pourquoi ?

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoïdes, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ

IL GUÉRIT INFAILLIBLEMENT
LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME
En faisant fonctionner librement tous les organes,
PURIFIANT AUSSI LE SANG
et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.
DES MILLIERS DE CAS
les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps
RADICALEMENT GUERIS.

Prix, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens.
On envoi le remède en poudre par la malle.
Wells, Richardson & Cie., Burlington, Vt.
Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens.

Comp. gnie Davis & Lawrence
(SEULS AGENTS)
MONTREAL

Toiles POUR Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorees pour fenetres qui ait jamais ete importe en Canada

JACOB EBBATT.
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI, le 27me jour de Novembre courant, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, pour l'enlèvement de la neige, etc., aux Edifices Publics, Ottawa ; ainsi que pour l'enlèvement de la neige du toit des édifices, des dépendances, promenades, avenues et chemins, etc , à Rideau Hall.

On pourra obtenir à ce bureau des formules de soumission ainsi que le devis, et tous les renseignements nécessaires.

Il faudra une soumisson distincte pour chacun de ces deux ouvrages, et mettre la suscription respective " Soumission pour l'enlèvement de la neige, Edifices Publics' " Soumission pour l'enlèvement de la neige, Rideau Hall."

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
F. H. ENNIS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 17 Novembre 1884.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR
Végétal Balsamique
—»—
N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons.

PRIX
25 cts. et $1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par
C. O. DACIER, Ottawa.
14 mai 1an

MAGASIN D'HABITS
DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ
ET
TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE
CHEMISES
de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIETE PRESQU'INFINIE DE
COLS,
CRAVATES,
MOUCHOIRS,
GANTS,
BAS,
CHAUSSETTES,
LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON,
C. Gagné et Cie
5 mars, 1883 1a

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un " spécific certain " extrait d'une racine contre le ver solitaire.

Le remède est agréable a prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facillement et tout entrier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué ne seule fois de produire son effet. Succès garanti. On n'exige aucun payment avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie.,
19 Park Place, New York.
1 juillet 1884 1an

L. A. Oliver
AVOCAT,
Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER
Ottawa, 3 janvier 1883. 1an

VÉRITABLE ÉLIXIR du Dr GUILLIÉ
TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX
Préparé par Paul GAGE, Pharmacien, seul Propriétaire
9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

L'Élixir de Guillié, préparé par PAUL GAGE, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

Il est surtout utile aux *Médecins de campagne*, aux *Familles éloignées des secours médicaux* et à la *classe ouvrière* à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.

L'action de l'ÉLIXIR GUILLIÉ est toujours bienfaisante.
Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraîchissant. Il aide et corrige toutes les sécrétions et donne de la force aux organes.

Au lieu d'exiger une diète sévère, il est utile qu'un bon repas soit pris le soir du jour où on en fait usage. Il peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse, sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'Élixir Guillié préparé par PAUL GAGE, était d'une efficacité incontestable contre les FIÈVRES PALUDÉENNES, le CHOLÉRA, la FIÈVRE JAUNE, la DYSENTERIE, les AFFECTIONS GOUTTEUSES et RHUMATISMALES, dans les MALADIES des FEMMES, des ENFANTS, du FOIE et dans toutes les *Maladies congestives*.

Une Brochure, qui est un véritable Traité de Médecine usuelle, est jointe à chaque bouteille de Véritable ELIXIR GUILLIÉ.

Dépositaires à QUÉBEC : Dr Ed. Morin & Cie, Pharm.-Chies, 314, rue Saint-Jean.

Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Étranger
La VELOUTINE
Poudre de Riz spéciale
PRÉPARÉE AU BISMUTH
Par CH. FAY, Parfumeur
9, Rue de la Paix, 9 — PARIS

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus énergiques, puisque quelques gouttes par jour suffisent pour ramener la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni *crampes*, ni *fatigue de l'estomac*, ni *diarrhées*, ni *constipation*.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'en communique aucune au vin, à l'eau ni à tout autre liquide dans lequel il peut être pris.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux puisqu'un flacon entier dure un mois à six semaines ; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

Le FER BRAVAIS ne noircit jamais les dents.

Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS et des Imitations.
LE SEUL VIN
à l'extrait
de FOIE de MORUE
dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de
l'HUILE de FOIE de MORUE
est
le Vin à l'Extrait de Foie de Morue
DE
CHEVRIER
EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER
Dépôt à Québec : Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meublier, Menuisier,
No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit,
Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.
Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à
DES PRIX TRES MODERES.
1er Oct. 1883 1a

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et tous les points à l'est.
4 CONVOIS A PASSAGERS 4
Tous Les Jours
AVEC
CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit :

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.35 a.m.
4.50 p.m.	8.20 p.m.
Pr't de Montréal.	**Arr. à Ottawa.**
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viâ Springfield, quittant Boston viâ Lowell à 7.00 p.m. viâ Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE
ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C. LINSLEY,
Gérant.

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 août 1884.

J. B. ARIAL,
PEINTRE,
DÉCORATEUR,
TAPISSIER
ET VITRIER,
MARCHAND DE
PEINTURE
ET DE VITRES,
526 RUE SUSSEX
OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes
17 mars 1883 1a

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA :—C. STRATTON.
Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau ; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que
VASES,
CALICES,
PATENES,
CIBOIRES,
CRUCIFIX,
OSTENSOIRS,
BURETTES,
ENCENSOIRS
CHANDELIERS,
Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa
J. F. GARROW,
170, RUE SPARKS
Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Montréal, 21—Les élèves de l'Université-Laval, ici, ont repris leurs cours, grâce aux concessions qui leur ont été faites par les autorités de l'institutions.

Woodstock, 21—Hier après-midi, un vagabond a incendié plusieurs granges pleines de récoltes et malgré des recherches actives n'a pu être capturé.

Victoria, C A 21—On mande de la rivière Kitsin Kalim, un affluent de la Skeens, que des mineurs ont découvert de riches gisements de quartz aurifère sur ses bords. De splendides échantillons ont été envoyés à Victoria.

Kingston, 21—M. William Judge, du lac Shabot, a découvert du quartz contenant de l'or sur sa propriété.

Québec, 21—A la dernière heure, un sursis de 8 jours a été accordé par le juge Ramsay à la femme Boutet qui devait être pendue hier à 8 hrs, a. m.

ETATS-UNIS

Sharon, Pe., 21—La compagnie de fer de Sharon, qui emploie 500 hommes, a suspendu ses opérations par suite du manque de commandes.

Dover, N. H., 21—Le gérant de la filature de coton le Great Falls annonce une réduction de 10 à 15 pour cent sur les gages des employés. En outre, les heures de travail sont réduites d'un tiers

Philadelphie, 21—Une conférence des représentants des principaux laminoirs de cette ville a décidé de réduire les gages des puddleurs et autres ouvriers de 4½ à 5 pour cent, à dater du 1er décembre. Cette réduction est le résultat de la stagnation actuelle dans le commerce du fer, et elle est conforme à la convention conclue entre les patrons et les ouvriers, lorsque l'échelle actuelle des prix a été arrêtée. Cinq mille hommes se trouvent affectés par cette réduction.

Santiago, 21—On signale ici plusieurs cas de choléra. Le fléau a peu d'intensité cependant.

New-York, 31—Madame Lockwood, la femme candidate à la présidence des Etats-Unis, veut absolument faire parler d'elle. Elle a déclaré qu'il y aura du tapage si on n'enrégistre pas les votes donnés en sa faveur. Voici au moins une femme qui se pousse.

EUROPE

Naples, 21—Les rapports officiels constatent qu'il y a eu, dans la province de Naples, 14,097 cas de choléra et que 5,576 des victimes du fléau sont mortes.

Paris, 11—Il y a eu hier 41 décès cholériques. Seize des victimes étaient à l'hôpital. Aujourd'hui on constate 40 nouveaux cas, 4 décès dans la ville et 10 dans les hôpitaux.

Dongola, 21—Huit cas de petite vérole sont signalés parmi les troupes anglaises qui campent ici. On a levé le camp et toutes les précautions sont prises.

Le Nil baisse rapidement. Il est impossible de franchir les cataractes. L'expédition va être retardée jusqu'à la prochaine crue du Nil.

Un ami de notre journal nous communique la plaisante histoire qui suit :

Un avocat, qui s'est souvenu tout à coup qu'il avait été deux mois capitaine de milice, vient de faire planter un mai devant sa porte. L'autre jour, plaidant au palais de justice, il attaqua un huissier et dit : "Ce n'est pas la plaque qui fait l'huissier." L'avocat de la partie adverse répondit : "Pas plus que le poteau d'épinette ne fait le capitaine de milice."

---

20 lbs Cassonade Blanche $1.00

15 do Sucre Granule $1.00

Une magnifique lampe valant $2.50 pour $1.00

Oscar McDONELL

EPICERIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.

COURRIER DE HULL

—La communion générale et messe anniversaires pour les défuntes de la congrégation de la Ste Vierge (jeunes filles) a eu lieu hier.

—Ce matin a eu lieu la communion générale des Dames de la congrégation de Sainte-Anne. La messe anniversaire pour les défuntes de cette congrégation aura lieu samedi matin.

—Un individu venant, dit-on, de Montréal est allé faire visite à M. St Jean, marchand de chaussures de la rue Albert, et lui présenta un ordre conçu en ces termes : "M. St Jean. Veuillez donner à cet homme une paire de chaussures et chargez icelle au compte de M. *Bordelo*." L'ortographe du nom *Bordelo* n'était pas rassurant et M. St Jean tança vertement le porteur de ce billet doux, en lui disant qu'il avait commis un faux et lui demandant s'il savait que cet acte pouvait le condamner à quelques années de pénitencier. L'individu ne voulut pas entendre plusieurs dizaines de ce chapelet ; mais, laissant le papier compromettant entre les mains de St Jean, il prit la porte avant que ce dernier ne pût avertir la police. Il a dans tous les cas eu une fameuse peur et n'y reviendra probablement pas de si tôt.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y a soixante malades actuellement à l'Hôpital-Général.

MM White et Dawson, M. P., sont actuellement en ville.

Un certain nombre de familles viennent de laisser le comté d'Ottawa pour aller se fixer dans l'Ouest américain.

Le comité d'enquête a siégé à huis clos hier soir. Il présentera son rapport au Conseil, le mois prochain.

On croit que le Canada Atlantique pourra commencer à transporter du fret à New-York, le 1er janvier prochain.

Les résidants de Mattawa font des démarches auprès de la Banque d'Ottawa pour qu'elle établisse une succursale chez eux.

Le Dr Alexander Robertson, qui vient remplir le poste laissé vacant par le départ de son confrère M. Liddell, est arrivé parmi nous.

M. J. Fitzsimmons, vieil employé du service public, est dangereusement malade. Ses nombreux amis apprendront avec peine cette nouvelle.

M. Lorrain, cuisinier en chef de l'hôtel Russell depuis plusieurs années, vient d'acheter tout le roulant du restaurant Grand Vatel, No 8 rue St. Jacques, Montréal.

Ce matin, les cellules de la station de police étaient absolument sans locataires. Ce fait est assez rare et il serait d'un bon exemple qu'il se répétât de temps en temps.

Il est rumeur que la diphtérie aurait de nouveau fait apparition à Hull et dans la région de la Pointe à Gatineau. Nous souhaitons bienque cette nouvelle ne soit qu'un *canard*.

Un nouveau tableau des heures d'arrivée et de départ des trains sur la voie du chemin de fer Pacifique Canadien, section d'Ontario, va être publié et entrera en vigueur lundi prochain.

Je viens de recevoir vingt-cinq boites d'eau de Floride de Murray et Lanman, de New-York, que je détaillerai à 40 cts la bouteille. Pas de contrefaçon ; la véritable eau de Floride de Murray et Lanman, New York. N. A. Savard

Il y aura ce soir, à la salle des exercices, une assemblée du régiment des Gardes à pieds du Gouverneur-général pour une parade des officiers-commandants. Une fanfare de fifres et d'instruments de cuivre prendra part à la démonstration.

Les directeurs de la Compagnie Royale de lumière électrique sont actuellement à choisir les rues où il leur sera le plus facile et le plus avantageux de faire passer les lignes de leur système d'éclairage.

M. A. Gibeau, le secrétaire du club de raquettes Le Canadien, de Montréal, est actuellement à Ottawa pour l'organisation d'une grande sortie des clubs de raquettes de Montréal et d'Ottawa pendant le carnaval.

La glace est assez solide pour permettre aux jeunes patineurs de prendre leurs ébats. Nous conseillons cependant de la prudence, beaucoup de prudence. C'est le moyen pour chacun de ne pas laisser passer le Coroner à sa suite sur la surface glissante et souvent traitresse.

M. Joseph Tassé, M. P. pour la cité d'Ottawa, et Directeur de la *Minerve*, est arrivé en cette ville, hier soir. Il a assisté à l'Assemblée de l'Association libérale-conservatrice à la salle Rowe, rue Rideau, et a été l'objet d'un chaleureux accueil de la part de ses constituants et amis.

Ce soir aura lieu, au collège d'Ottawa, une nouvelle réunion du comité qui a été nommé pour jeter les bâses de la Société de Colonisation du lac Témiscamingue. Contrairement à ce que nous annoncions, l'autre jour, les membres seuls du comité pourront être présents.

La Cour Suprême poursuit ses travaux. Hier, la cause de Snow et al vs Kinney a occupé l'attention du tribunal jusqu'à 4 heures p. m. Le jugement a été réservé. Quand les causes des Provinces maritimes auront été entendues, ce qui arrivera probablement samedi, il y aura ajournement au 25 courant.

Il est tombé, hier soir, une jolie couche de neige qui donne à toute la nature un aspect hibernal très-prononcé. L'hiver nous arrive bien décidément, à la grande satisfaction des nombreux clubs qui sont à se réorganiser et se préparent à accomplir des merveilles à travers la neige et le froid.

Hier soir, a eu lieu l'élection des officiers pour la formation d'un club d'escrime à l'épée qui doit commencer ses exercices le 1er décembre prochain. M. N. J. Giroux a été élu président, et M. A. E. Barlow, secrétaire-trésorier. Ces exercices auront lieu dans une salle destinée à cet effet, rue Sussex, No. 510½.

Monsignor Bouland, curé de Boston, et M. Meschine, banquier français, doivent laisser Ottawa demain matin. Ces messieurs, durant leur séjour au Canada, ont visité la région du lac Témiscamingue. On leur a même prêté des idées de colonisation, et si cela existe, nous souhaitons que leur passage ici soit fructueux. En attendant, ils retournent directement à New York, d'où M. Meschine s'embarquera pour la France.

Ce matin, à la Cour de Police M. Amable Bellaire, de la rue Friel, a rendu témoignage comme dénonciateur contre M. N. Charlebois, rue Dalhousie, pour avoir vendu de la boisson en quantité moindre que trois demiards. La preuve n'étant pas suffisante, M. Charlebois a été acquitté.

Le même personnage a rendu aussi témoignage contre M. J. O. Charlebois, de la rue Rideau. Jugement a été rendu contre le défendeur ; mais la cause doit être rappelée demain.

Une rencontre romanesque

A eu lieu dans notre jolie ville, il y a quelques jours.

Une jeune et jolie dame de Quebec étant en visite dans notre capitale, l'un de nos Dudes fut épris d'un amour désespéré pour elle.

Voici comment ils se rencontrèrent et se connurent :

Désirant acheter quelques cadeaux élégants et utiles pour ses amies, la visiteuse fit comme tout le monde et se dirigea vers le grand magasin de 10 et 25 cents et de $1.00 de Harper. Dans le même temps, un des dandys de notre ville y entrait. La jeune dame ayant alors laissé tomber son mouchoir, le galant se précipita pour le lui rendre ; mais ses mouvements étant trop gênés par ses habits, il tomba aux pieds de l'étrangère.

Il demeura là comme un pauvre pêcheur aux pieds de l'ange de la compassion, étant si étroitement emprisonné dans ses habits qu'il lui était impossible de se relever.

La jolie dame l'aida et il fut bientôt à ses côtés. Le magasin était rempli de clients, mais lui ne songeant qu'à elle, lui demanda sa main et fut accepte. L'heureux Dude acheta de suite l'anneau de mariage et plusieurs cadeaux à la table d'une piastre. De son côté elle choisit plusieurs articles utiles et d'ornement aux tables de 25 et 10 cents.

Ils vont s'unir bientôt par les liens du mariage.

D. A. Harper, le propriétaire du grand magasin de 10 et 25 cents et de $1.00 va leur donner un festin. Tous sont invités à venir et voir les marchandises nouvelles qui nous arrivent chaque jour de toutes les parties du monde pour les cadeaux de Noël et du jour de l'an.

137 et 137½, rue Sparks, D. A. HARPER, de Montréal, propriétaire, ancien magasin de Flanagan.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

Ottawa, 21 Novembre, 1884.

Bridgite Sabourin, désordre sur la rue Water, est acquittée sur condition qu'elle quitte la ville d'ici à une semaine.

William Briggs, résidant sur la rue O'Connor, désordre dans sa maison, est condamne à $10 d'amende et $2 de frais.

Joseph Boivin, vol d'une chaine en fer, appartenant à G. Lapierre, est condamné à une semaine de prison aux travaux forcés.

Thomas O'Connor, vente de boisson après les heures prescrites par la loi, cause remise à demain.

V. Charbonneau, même offense, acquitté faute de preuve.

Alex Guertin, accusé de désordre sur la rue Water, est acquitté.

Mélina Trépanier, langage insultant envers Marguerite Mathews. est condamnée à $20 d'amende et $2 de frais.

AVIS SPECIAUX

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

On demande un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1a

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

ETRENNES

— DE —

NOEL et du JOUR de L'AN

Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les ÉTRENNES. Ils sont éclatants, variés, et de tous le goûts pour les enfants.

Pour les offrandes plus relevées et plus riches, on y trouvera des sets de vaisselles en porcelaine, de tous prix et qualités, ainsi que des pelleteries et objets en pelleteries spécialement confectionnés pour les dames.

On sollicite une visite à notre établissement afin qu'on puisse mieux juger notre étalage, qui est trop considérable pour être plus détaillé dans une annonce comme celle-ci.

Prière de nous visitar avant d'aller ailleurs.

EDOUARD THEREAU,

290 Rue DALHOUSIE.

21 Nov. '84

VENTE PAR ENCAN

Samedi, à 2 heures de l'après-midi, au No 30 rue Wellington, et au No 9 rue Elgin, le même jour les articles suivants :

Tapis prélatrs, table à diner et ovale, étagère, écran en noyer noir, fauteuils, matelats, lits de plumes, couchettes, buffets, tables, poèles doubles et simples, poèles à cuisine pour bois et charbon, livres, etc.

A. B Macdonald,
Encanteur de la Reine.

Ottawa, 20 Nov. 1884.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA,

HULL.

Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

— ET —

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

CHANCE SANS PAREILLE

M. M. D. PAQUETTE désirant se livrer entièrement à son commerce de fleur et de grains, au

No 62 Rue York

Informe le public en général qu'il recevra des offres pour l'achat de tout le roulant de son hôtel au

No 57 RUE CLARENCE

Consistant en meubles de salon, de chambres à coucher, effets de bar, liqueurs, cigares, etc.

S'adresser soit au No 57 rue Clarence, ou au No 62 rue York. 19-11-1 s

A. A. ADAM,

Avocat, Procureur, Notaire, Sollliciteur et Collecteur.

Bureau : chez MM. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

TOUJOURS PRÊT

A SOULAGER NOS DOULEURS Et nos MALADIES.

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Externe.

Le Perry Davis' Pain Killer doit trouver sa place dans toutes les Fabriques et Manufactures, de même que dans les Fermes et dans la Maison, toujours prêt à être employé, non-seulement dans les Accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Blessures, les Coupures, etc., et également dans les cas de Maladies des Intestins, la Diarrhée, la Dyssenterie, le Choléra des Enfants, les Rhumes Soudains, les Frissons, la Névralgie, etc.

Prix, 20c, 25c et 50c la Bouteille. On peut se le procurer partout.

DAVIS & LAWRENCE Co. Limited.

Montréal.

Grande Vente à Sacrifice

— DE —

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884 1an

ALPHONSE JULIEN,

Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an

APOLOGIE!

J'étais presque prêt à prophétiser, samedi dernier, que l'hiver commencerait le lundi suivant, lorsque diverses causes sont venus m'empêcher d'y donner mon attention.

Il est trop tard, maintenant, mais je nourris l'espoir qu'aucun intérêt n'a eu à souffrir de mon mutisme.

Il n'est pas trop tard, cependant, pour ajouter que l'hiver est à vos portes, et que mon étalage de fourrures est assez vaste et vari pour satisfaire à toutes les demandes.

R. J. DEVLIN.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition doulonreuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

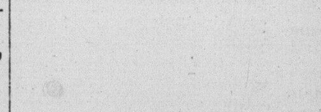
Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Montr

1883. 1a



AVIS est donné par le présent, en vertu de la section 37, par. 5, de "l'Acte du Service Civil du Canada, 1882," que la date à laquelle aura lieu l'examen pour l'avancement dans les divisions intérieure et extérieure du Service Civil, est fixée à JEUDI, le 18 Décembre 1884, et que le nombre d'avancements qu'il y aura probablement dans chaque classe de chaque division est comme suit :

Division administrative intérieure.

Premiers commis	2
Commis de première classe	3
Commis de seconde classe	12

Division administrative extérieure.

Premiers commis	2
Commis de première classe	4
Commis de seconde classe	20

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
Ottawa 14 Nov., 1884.

TERRE A VENDRE

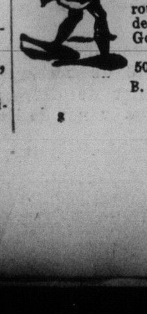
Quatrième partie du lot No 26, 1ère concession de Gloucester, sur la rivière Ottawa. Cette terre comprend 42 acres de terrain, dont la moitié est en terre meuble, propice au jardinage, l'autre moitié est en terre glaise de première qualité. S'adresser à

GEORGE MAY,
Marchand de Ferronneries,

54 Rue Sparks, Ottawa.

12 nov 3 m

SPRUCINE



Une des meilleures preparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste Montréal

CLUB HOUSE

[Ancien Poste de P. O'MEARA]

20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été reparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

Ottawa, 2 sept 1884 1an

POMMES POMMES POMMES

Charles Donald & Co.,

79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.,

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

MM. Donald et Cie., donneront aussi les facilités accoutumés à leurs pratiques qui auraient besoin d'avances.

31 juillet 1884 9m

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER Pharmacien, rue Sussex